

2024 Christmas Support ▪ Aide de Noël 2024 ▪ دعم عيد الميلاد 2024

Important changes to the Christmas Registry:

In previous years Feed Nova Scotia has offered ways for people to register for Christmas support and connected them with organizations that provide support. Feed Nova Scotia is no longer involved in co-ordinating Christmas support in HRM and should not be contacted directly with requests for food or gift support this holiday season. Feed Nova Scotia is focused on providing year-round support across the province through affiliated organizations.

Changements importants au registre de Noël :

Au cours des années précédentes, Feed Nova Scotia a offert aux gens des moyens de s'inscrire pour le soutien de Noël et les a mis en contact avec des organismes qui offrent du soutien. Feed Nova Scotia ne participe plus à la coordination du soutien de Noël dans la MRH et ne devrait pas être contacté directement pour des demandes de nourriture ou de cadeaux en cette période des Fêtes. Feed Nova Scotia se concentre sur la fourniture d'un soutien tout au long de l'année à travers la province via des organisations affiliées.

تغييرات هامة على سجل عيد الميلاد:

في السنوات السابقة، قدمت "فيد نونفا سكوشيا" طرقاً للأشخاص للتسجيل للحصول على دعم عيد الميلاد وربطتهم بالمنظمات التي تقدم الدعم. لم تعد "فيد نونفا سكوشيا" معنية بتنسيق الدعم لعيد الميلاد في منطقة هاليفاكس الكبرى، وينبغي عدم الاتصال بها مباشرةً بطلبات الحصول على الطعام أو الدعم بالهدايا خلال موسم العطلات هذا. تسعى "فيد نونفا سكوشيا" إلى تقديم الدعم على مدار السنة في جميع أنحاء المقاطعة من خلال المنظمات التابعة لها.

Local food banks, community organizations, and others co-ordinate to provide support to households in HRM for the Christmas season.

Les banques alimentaires locales, les organismes communautaires et d'autres intervenants coordonnent leurs efforts pour offrir du soutien aux ménages de la MRH pendant la période de Noël.

تنسق بنوك الطعام المحلية والمنظمات المجتمعية وغيرها لتقديم الدعم للأسر في منطقة "إتش آر إم" خلال موسم عيد الميلاد.

Support that is available ▪ **Types d'aide disponibles** ▪ **الدعم المتاح**

Most organizations that provide Christmas supports provide food for holiday meals and gifts for children. Individual organizations can provide you with more information about what kinds of support they offer when you register.

La plupart des organismes qui participent au programme d'aide de Noël fournissent de la nourriture pour le repas de Noël et des cadeaux pour les enfants. Chaque organisme participant pourra vous renseigner sur les aides proposées au moment de votre inscription.

تقدم معظم المنظمات التي توفر دعم عيد الميلاد الطعام لوجبات العطلات والهدايا للأطفال. يمكن للمنظمات الفردية تزويدك بمزيد من المعلومات حول أنواع الدعم التي تقدمها عند التسجيل.

Deadlines for registration ▪ **Dates limites d'inscription** ▪ **المواعيد النهائية للتسجيل**

Individual organizations will have their own registration deadlines, but the sooner you register, the better!

Chaque organisme a sa propre date limite d'inscription, mais il vaut mieux s'inscrire le plus tôt possible!

استكون لدى كل منظمة مواعيد نهائية خاصة بها للتسجيل، لكن كلما سجلت مبكراً، كان ذلك أفضل!

Register with an organization ▪ Inscrivez-vous auprès d'un organisme ▪ سجّل مع منظمة

▪ Salvation Army:

Starting October 21, 2024: you can register online at hrmchristmas.ca. Please note that all applications for this year must be submitted online. If you have any questions, please call 902-422-1598.

▪ Parker Street:

Parker Street Food and Furniture Bank's Christmas 2024 programs are as follows:

Christmas Family/Gift Sponsorship Program: Applications open September 30 and close November 15.

Christmas Hamper (Food) Program: Applications open on October 6 and close November 22.

If you have questions please contact 902-377-4763 or email info@parkerstreet.org

▪ 211 Nova Scotia:

211 Nova Scotia may be able to assist you in connecting with other organizations offering support in your area. Call 2-1-1 for 24/7 assistance. Interpretation services are available in over 240 languages. 211 is a free and confidential service available to anyone in Nova Scotia.

▪ Armée du Salut :

À partir du 21 octobre 2024 : tu peux t'inscrire en ligne sur hrmchristmas.ca. Note bien que toutes les demandes pour cette année doivent être soumises en ligne. Si tu as des questions, appelle le 902-422-1598.

▪ Parker Street:

Les programmes de Noël 2024 de la Parker Street Food and Furniture Bank sont les suivants:

Programme de parrainage de familles et de cadeaux de Noël: Les demandes commencent le 30 septembre et se terminent le 15 novembre.

Programme de paniers de Noël (nourriture): Les demandes commencent le 6 octobre et se terminent le 22 novembre.

Si tu as des questions, contacte le 902-377-4763 ou envoie un email à info@parkerstreet.org.

▪ 211 Nova Scotia:

211 Nouvelle-Écosse pourrait peut-être t'aider à te connecter avec d'autres organisations offrant du soutien dans ta région. Appelle le 2-1-1 pour une assistance 24h/24 et 7j/7. Des services d'interprétation sont disponibles dans plus de 240 langues. 211 est un service gratuit et confidentiel accessible à toute personne en Nouvelle-Écosse.

▪ Salvation Army:

يرجى ملاحظة أنه يجب تقديم جميع الطلبات لهذا العام عبر الإنترنت . hrmchristmas.ca اعتباراً من 21 أكتوبر 2024: يمكنك التسجيل عبر الإنترنت في إذا كان لديك أي أسئلة ، يرجى الاتصال 1598-422-902

▪ Parker Street:

برامج عيد الميلاد لعام 2024 لبنك باركر ستريت للطعام والأثاث كما يلي
برنامج رعاية العائلة/الهدايا لعيد الميلاد: تفتح الطلبات في 30 سبتمبر وتغلق في 15 نوفمبر
برنامج سلال عيد الميلاد (الغذاء): تفتح الطلبات في 6 أكتوبر وتغلق في 22 نوفمبر
إذا كانت لديك أسئلة، يرجى الاتصال على 4763-377-902 أو إرسال بريد إلكتروني إلى info@parkerstreet.org

▪ 211 Nova Scotia:

قد تتمكن 211 نونفا سكوشا من مساعدتك في الاتصال بالمنظمات الأخرى التي تقدم الدعم في منطقتك. اتصل بالرقم 1-1-2 للحصول على المساعدة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. تتوفر خدمات الترجمة بأكثر من 240 لغة. 211 هي خدمة مجانية وسرية متاحة لأي شخص في نونفا سكوشا